JAHRBUCH DER JEAN-PAUL-GESELLSCHAFT

JAHRBUCH DER JEAN-PAUL-GESELLSCHAFT

IM AUFTRAG
DER JEAN-PAUL-GESELLSCHAFT, SITZ BAYREUTH
HERAUSGEGEBEN VON
HELMUT PFOTENHAUER

39. JAHRGANG

2004
VERLAG HERMANN BÖHLAUS NACHFOLGER
WEIMAR

Das Jahrbuch erscheint als Jahresgabe an die Mitglieder der Jean-Paul-Gesellschaft für 2004. Überweisung des Jahresbeitrags – für Ordentliche und Korporative Mitglieder 25 Euro, für Studenten 15 Euro – jeweils zum Jahresanfang auf das Konto der Gesellschaft. Kontaktadresse: Jean-Paul-Gesellschaft, c/o Jean-Paul-Museum, Richard-Wagner-Straße 48, 95444 Bayreuth, e-mail: friedrich@wagnermuseum.de

Richtlinien zur Erstellung der Manuskripte sind zu erfragen bei der Redaktion des Jahrbuchs der Jean-Paul-Gesellschaft, Universität Würzburg, Institut für Deutsche Philologie, Neuere Abteilung, Am Hubland, 97074 Würzburg, e-mail: jeanpaul@mail.uni-wuerzburg.de

Informationen zu Jean Paul (hist.-krit. Ausgabe, Bibliographie) und zur Jean-Paul-Gesellschaft (Jahrbuch, Richtlinien zur Manuskripterstellung, Satzung, Beitrittsformulare) können auch von der Website der Gesellschaft bezogen werden: <http://www.uni-wuerzburg.de/germanistik/neu/jean-paul>

Redaktion dieses Bandes: Michael Will

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Jean-Paul-Gesellschaft:

Jahrbuch ... der Jean-Paul-Gesellschaft. –
Weimar : Verlag Hermann Böhlaus Nachfolger Weimar
Erscheint jährlich. – Früher im Verl. Mühl, Bayreuth. –

Aufnahme nach Jg. 34, 1999

ISSN 0075-3580

Jg. 34. 1999

ISBN 978-3-7400-1211-3

ISBN 978-3-476-02857-0 (eBook)

DOI 10.1007/978-3-476-02857-0

ISSN 0075-3580

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Genehmigung des Verlages ist es nicht gestattet, das Werk unter Verwendung mechanischer, elektronischer und anderer Systeme in irgendeiner Weise zu verarbeiten und zu verbreiten. Insbesondere vorbehalten sind die Rechte der Vervielfältigung – auch von Teilen des Werkes – auf photomechanischem oder ähnlichem Wege, der tontechnischen Wiedergabe, des Vortrags, der Funk- und Fernsehendung, der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, der Übersetzung und der literarischen oder anderweitigen Bearbeitung.

© 2004 Springer-Verlag GmbH Deutschland

Ursprünglich erschienen bei Verlag Hermann Böhlaus Nachfolger Weimar GmbH & Co. 2004

www.boehlausnf.de / info@boehlausnf.de

IN MEMORIAM

Philipp Hausser
(1918-2003)

Walter Höllerer
(1922-2003)

INHALTSVERZEICHNIS

AUS DER JEAN-PAUL-GESELLSCHAFT

HELMUT PFOTENHAUER	
Editorial	3
SVEN FRIEDRICH	
Nachruf: Philipp Hausser	4
NORBERT MILLER	
Nachruf: Walter Höllerer	5
MARCEL BEYER	
Dankrede	12

JEAN-PAUL-EDITION

MONIKA MEIER	
»Da der erste Theil ihres Briefs so war wie ihr Abschied, (doch sie nahmen gar keinen) ...« Briefe an Jean Paul 1781- 1797	17
SABINE STRAUB/ MONIKA VINCE	
»Wetterleuchtende Demant- und Zaubergrube«. Zur Pro- duktivität des Todes in Jean Pauls Exzerpten und literari- schen Schriften	27

AUFSÄTZE

GERT UEDING	
Episches Atemholen – Über Jean Pauls widerspenstiges Er- zählen	61

VIII

FRANZISKA FREI GERLACH

- Schriftgeschwister. Die Rückversicherung des Fragments in
Jean Pauls *Unsichtbarer Loge* 83

KAI NONNENMACHER

- Der unübersetzbare Allübersetzer: Jean Paul als »Deutsch-
Franze« 112

DOROTHEA BÖCK

- Im Schatten großer Namen. Über Tageblätter, Taschen-
bücher und Almanache oder die vergessene Karriere der
Minna Sp. 141

MICHAEL WILL

- Kein »stubengelehrter Tintenfisch« – Ernst Förster (1800-
1885): Schwiegersohn, Herausgeber und Porträtzeichner
Jean Pauls 165

MISZELLEN

HELMUT PFOTENHAUER

- Bonavita Blank – Der fränkische Arcimboldo 207

PETER BROSCHE

- Jean Paul unter dem Himmel der Astronomen 215

- Anschriften der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter 226

ANMERKUNG ZUR ZITIERWEISE

Die Werke Jean Pauls werden i.d.R. nach der Historisch-kritischen Ausgabe Eduard Berends (Sigle: SW, Beispiel: SW II/4,69) oder der bei Hanser erschienenen zehnbändigen Ausgabe von Norbert Miller (keine Sigle, Beispiel: I/6,1037) zitiert. Dabei bezeichnet die römische Ziffer die Abteilung, nach dem Schrägstrich folgt die arabische Band- und, nach dem Komma, die Seitenzahl.